

Art. 4. Voor de ondernemingen die in vierploegenstelsel, overbruggingsploegen en vijfploegenstelsel werken zijn de in de artikelen 1, 2 en 3 voorziene data niet van toepassing.

Art. 5. Voor de ondernemingen vermeld in artikel 4 en voor de ondernemingen waarvoor in de artikelen 1, 2 en 3 geen vervangingsdag wordt vastgesteld, wordt de bedoelde feestdag vervangen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 december 1993.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 4. Pour les entreprises travaillant en quatre équipes, en équipes-relais ou en cinq équipes, les dates fixées par les articles 1er, 2 et 3 ne sont pas d'application.

Art. 5. Pour les entreprises visées à l'article 4 ainsi que pour les entreprises pour lesquelles les articles 1er, 2 et 3 ne fixent pas des jours de remplacement, les jours fériés en question sont remplacés conformément aux dispositions des articles 8 et 9 de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 décembre 1993.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S-C — 36484]

N. 94 — 165 7 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende vaststelling van de maximumsubsidie aan de erkende centra voor beroepsopleiding

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gewijzigd door het decreet van 30 mei 1985;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, inzonderheid op artikel 113, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1991;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gegeven op 2 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 6 april 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nodige maatregelen dienen getroffen te worden teneinde de werking van de erkende centra te verzekeren en een wettelijke basis te scheppen om de samenwerkingsakkoorden met de erkende centra voor de periode van 1 januari 1992 tot en met 31 maart 1992 te kunnen goedkeuren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De maximumsubsidie bedoeld in artikel 113 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding mag voor een cursist respectievelijk voor een instructeur niet meer bedragen dan :

— het gewaarborgd minimum maandloon, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43bis gesloten in de Nationale Arbeidsraad;

— het loon dat de dienst betaalt voor een instructeur in een centrum zoals bedoeld in artikel 85 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding. Per volledige lijst van tien cursisten wordt één instructeur berekend.

Onder loon van de instructeur wordt verstaan het aanvangsloon zoals uitbetaald op de eerste januari die aan de start van de opleidingscyclus voorafgaat.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992 en treedt buiten werking op 31 maart 1992.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

L. DETIEGE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 94 — 165

[S-C — 36484]

**7 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le montant maximum des subventions octroyées aux centres de formation professionnelle agréés**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi, notamment l'article 3;

Vu le décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'Emploi, modifié par le décret du 30 mai 1985;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, notamment l'article 113, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1991;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, donné le 2 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 6 avril 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de prendre les mesures nécessaires afin d'assurer le fonctionnement des centres agréés et de créer une base légale pour pouvoir approuver les accords de coopération avec les centres agréés pour la période du 1er janvier 1992 au 31 mars 1992;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le montant maximum des subventions visé à l'article 113 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle ne peut excéder respectivement pour un participant à la formation et un instructeur :

— le salaire mensuel minimum garanti, conformément à la convention collective de travail n° 43 bis, conclue au sein du Conseil national du travail;

— le salaire payé par l'Office pour un instructeur dans un centre tel que visé à l'article 85 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle. Il est prévu un instructeur par liste complète de dix participants à la formation. Il faut entendre par « salaire de l'instructeur », le salaire de départ tel que payé le 1er janvier précédant le début du cycle de formation.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1992 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 1992.**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant la politique d'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

L. DETIEGE

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 94 — 166

6 NOVEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant les arrêtés royaux du 17 août 1957 portant création du brevet d'assistant ou d'assistante en soins hospitaliers et fixation des conditions de collation de ce brevet, du 17 août 1957 portant fixation des conditions de collation des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier ou d'infirmière et du 9 juillet 1960 portant fixation des conditions de collation du brevet d'infirmier ou d'infirmière et de l'exercice de la profession

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment l'article 6 bis, inséré par la loi du 31 juillet 1975;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1957 portant coordination des lois du 29 juillet 1953 et du 27 juillet 1955 sur l'enseignement technique tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1957 portant création du brevet d'assistant ou d'assistante en soins hospitaliers et fixation des conditions de collation de ce brevet, modifié par l'arrêté royal du 25 juillet 1959, l'arrêté royal du 9 juillet 1960, l'arrêté royal du 12 mars 1963, l'arrêté royal du 21 décembre 1965, l'arrêté royal du 3 avril 1979, l'arrêté royal du 17 mai 1979, l'arrêté royal du 16 mai 1980, l'arrêté royal du 13 septembre 1982, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er février 1993;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1957 portant fixation des conditions de collation des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier ou d'infirmière, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 1960, l'arrêté royal du 27 octobre 1961, l'arrêté royal du 24 décembre 1966, l'arrêté royal du 16 mai 1980, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er mars 1993;